



McKINNEY VENTO  
 FUE ORIGINALMENTE  
 AUTORIZADA EN EL  
 1987,  
 REAUTORIZADA CON  
 EL DECRETO  
 NINGÚN NIÑO  
 DEJADO ATRÁS DEL  
 2001 Y ENMENDADA  
 POR LA LEY CADA  
 ESTUDIANTE TRIUNFA  
 DEL 2015.

Sistema de Escuelas  
 Públicas de Waterbury  
 236 Grand Street  
 Waterbury, CT 06702  
 Teléfono: (203) 574-8354  
 Fax: (203) 597-3482

Centro de involucramiento  
 y familia (FACE)

## Aprende & Crece Juntos



LEY DE  
 ASISTENCIA  
 PARA PERSONAS  
 SIN HOGAR  
 MCKINNEY  
 VENTO

### SIN HOGAR

*Pero no sin ayuda:*  
 PROGRAMA DE  
 EDUCACION  
 PARA NIÑOS Y  
 JÓVENES SIN  
 HOGAR

**E S -**  
**S A**

**DECRETO  
 CADA  
 ESTUDIANTE**

PRE K - 12<sup>vo</sup> Grado

¡TU NO ESTAS SOLO!



El Decreto McKinney Vento (MCV) define "niños y jóvenes sin hogar" como individuos que carecen de residencia nocturna permanente, regular y adecuada.

El término incluye--niños y jóvenes quienes:

- comparten residencia de otras personas debido a la pérdida de su hogar, dificultad económica, o alguna razón similar (algunas veces se refiere al doblar el número de personas en un apartamento)
- viven en moteles, hoteles, parques de casas móviles, autos, parques, lugares públicos, edificios abandonados, estación de autobuses o del tren, o parques de acampar debido a la falta de acomodo alternativo adecuado.
- viven en refugios transicionales de emergencia, abandonados en hospitales: o acomodaciones similares

La concesión McKinney-Vento está diseñada para afrontar los problemas que los niños y jóvenes sin hogar tienen al apuntarse, asistir y tener éxito en la escuela. Bajo este programa, las Agencias Estatales Educativas (SEA) deben asegurarse de que los niños y jóvenes sin hogar tengan igual acceso a la misma educación pública apropiada, gratuita, incluyendo educación pre escolar pública como los otros niños y jóvenes.

McKinney Vento provee\*:

- Transportación desde la residencia temporal hasta la escuela y de vuelta
- Uniformes escolares
- Capa y birrete de graduación de escuela Superior
- Transportación a eventos académicos en la tarde
- Útiles escolares básicos
- Herramientas para la escuela: boletos para eventos escolares, uniformes para deportes y programas después de la escuela
- Coordinador de Conexión Comunitaria (Barbara Tenor en el Centro FACE ) y refugios locales
- Tutores en los refugios



\*Una forma a llenar pudiera ser necesaria para los eventos

Si usted está en necesidad de alguna de las siguientes ayudas usted puede contactar el Padre enlace en las escuelas.

*Si usted llegase a estar sin hogar en algún momento durante el año escolar o recibiera vivienda permanente pudiera continuar recibiendo servicios bajo McKinney Vento (MCV) hasta finalizar el año escolar.*

Shynea Wood, Escuelas Públicas de Waterbury, Enlace Distrital para los Sin Hogares,  
Departamento de Concesiones Educativas ,203.574.8354, [swood@waterbury.k12.ct.us](mailto:swood@waterbury.k12.ct.us)